

第504條款特別照顧：學生及家庭指南

《康復法案第504條款》規定公立學校為符合資格的殘障學生提供服務和特別照顧。這些服務幫助有特別健康需要的學生能夠全面參與學校的學習。本指南解釋誰符合接受特別照顧、怎樣申請，以及特別照顧計劃是如何制訂的。

如要進一步了解第504條款，請瀏覽教育局（DOE）的網站。您也可以找學校的第504條款協調員了解更多詳情。

哪些學生符合資格接受第504條款的特別照顧？

如果學生出現以下情況，則符合資格：

1. 他們有身體或精神方面的損傷，但是沒有個別教育計劃（IEP）。
2. 這些損傷很大程度地限制了至少一項主要的生活上的活動。

1. 身體或精神受損

一些身體或精神受損的例子：身體殘障、健康問題、精神失常、學習障礙。

- **短期損傷**（例如腿骨骨折）可能令學生符合資格接受第504條款的特別照顧。這個視乎損傷的類別、傷勢會維持多久、嚴重程度。
- **連續不斷的損傷**（例如哮喘）可能令學生符合資格接受第504條款的特別照顧。如果損傷很大程度地限制學生在主要生活上的活動，學生會符合資格。

2. 主要生活上的活動的例子

- | | | |
|--------|--------|---------|
| • 照顧自己 | • 吃東西 | • 集中精神 |
| • 步行 | • 睡覺 | • 思考 |
| • 看東西 | • 站立 | • 溝通 |
| • 聽東西 | • 提起東西 | • 學習 |
| • 說話 | • 西 | • 做事情 |
| • 呼吸 | • 彎身 | • 用手做事情 |
| | • 閱讀 | |

您子女的損傷會阻礙他從事以上生活上的活動嗎？如果會，根據第504條款，您的子女可能符合資格接受特別照顧。只要您向學校呈交了正確的表格，每名學生的個案都會接受個別審核。

符合資格的學生可以使用第504條款規定的哪些特別照顧？

您的子女可能符合資格使用健康服務的特別照顧、教育照顧，或者兩者皆有。

- **健康服務** 是為需要使用藥物（例如胰島素）或在學校接受特別護理治療的學生而設的。要接受這些服務，請向子女的學校遞交相關的**藥物施用表（Medication Administration Form, 簡稱MAF）**或**醫療處方治療表（Medically Prescribed Treatment Form）**。
- **教育照顧** 是為需要在教學大樓、教室或測驗時有特別照顧的學生而設的。例如，有聽覺問題的學生可能需要坐得靠近黑板。其他學生在參加測驗時可能需要小休或額外的時間。要接受這些特別照顧，請向子女學校的第504條款協調員遞交**要求第504款特別照顧表格（Request for Section 504 Accommodations）**、**第504條款特別照顧醫療審核表（Medical Review for 504 Accommodations）**、**HIPAA表格**。

我如何申請特別照顧？

填妥藥物施用表、醫療處方治療表和/或要求第504款特別照顧表格。所有表格都在教育局網站的學校健康表格頁面。您也可以找子女學校的第504條款協調員索取表格。

將填妥的表格交回給子女學校的第504條款協調員。將任何藥物或藥物治療的表格交給教學大樓的學校護士/醫療專家。要接受教育照顧，第504條款協調員會與您聯絡，並在收到初步要求的30天內安排會議。在會議上，學校的第504條款小組將審核您的要求和有關您子女的其他資料。第504條款小組將決定您的子女是否有資格接受特殊照顧。他們也會決定哪種特別照顧是最恰當的。

誰參加第504條款教育照顧的會議？

出席第504條款會議的都是知道您子女能力的人。他們明白正在審核的資訊，知道哪一種特別照顧可能滿足您子女的需要。

我們常常邀請家長參與會議。

第504條款的會議必須包括至少兩位可以做到以下事項的人士：

- **談論您子女的能力和技能。**（您子女的老師或輔導員可能會出席。）
- **解釋報告或評估。**（學校社工或護士可能出席。）
- **分享可以滿足您子女需要的特別照顧資訊。**（第504條款協調員可能出席。）

會議會審核哪些資訊？

第504條款將審核說明您子女能力和技能的資訊。這些資訊的來源不同。小組可能審核您子女的測驗、觀察報告、習作範本、成績報告卡、醫療記錄。這些都有助小組了解您子女的能力、成就、行為、健康需要。家長和學校職員可以帶上他們相信能夠最好說明學生能力和需要的任何資訊。

您子女醫生的診斷和建議

您子女的醫生必須填妥第504條款特別照顧醫療審核表。醫生可以建議學校提供某些特別照顧。第504條款小組將決定所建議的特別照顧是否恰當，以及如何在學校提供。

如何確定資格的？

第504條款小組將考慮您子女的損傷是否很大程度地限制其主要生活上的活動。他們會根據在會議上審核的資訊作出決定。第504條款小組將考慮您的子女的損傷是否對您子女的成績或學校的學習有重大影響。

我的子女可以用第504條款計劃接受相關服務嗎？

不可以。您的子女不可以用第504條款計劃接受相關服務。相關服務的例子是物理治療、言語治療、輔導服務。如果您的子女顯示需要任何這些服務，第504條款小組將轉介您的子女給學校或學區的特殊教育委員會。

我的子女需要第504條款計劃才能接受健康/醫療特別照顧嗎？

不是所有在學校需要健康服務的學生都需要第504條款計劃的。如果您子女的健康服務不影響他全面參與學校學習的能力，則他不需要第504條款計劃。

- **例1:** 一名學生每天在午餐時間去一次護士辦公室服用口服藥物。他不需要任何其他幫助或特別照顧。
 - 這名學生**不需要第504條款計劃**。
- **例2:** 在上學日，糖尿病學生必須全天監視其血糖水平，需要在某些時間用胰島素，需要上洗手間、拿到胰高血糖素和零食，做好糖尿病護理。
 - 這名學生**需要第504條款計劃**。

特別照顧是如何制訂的？

第504條款小組決定哪些特別照顧最能滿足您子女的需要。小組考慮您子女的狀況類別和嚴重程度。他們將選擇那些讓您子女有平等機會參與學校學習的特別照顧。

我的子女一旦決定符合資格了，就一直能得到特別照顧嗎？

第504條款計劃必須每年在學年結束前審核一次，如有必要屆時將進行修改。

如果您子女的損傷繼續很大程度地限制其參與學校的學習，您的子女將繼續有資格接受特別照顧。如果小組決定您子女的損傷不再很大程度地限制其參與主要生活上的活動，則他不再符合資格接受特別照顧（504計劃會中止）。

我會收到哪一種溝通？

學校會與您溝通有關紐約市教育局的第504條款規定。所有學校都公開張貼第504條款規定的非歧視告示。

如果第504條款小組決定您的子女有資格獲得第504條款的特別照顧，您會收到：

- **資格的通知及第504條款計劃。** 504計劃將通知您，您的學校給您子女建議哪一種特別照顧。您有十天的時間查看和同意該504條款計劃。如果您不同意學校的決定，請找您學校的行政區或全市辦公室的健康主任。聯絡資訊將由學校提供。
- **再授權的年度通知。** 本信將告訴您，要讓子女下一學年的第504條款計劃得到審核必須做的步驟。

還有其他問題嗎？

- 請找子女學校的第504條款協調員。
- 關於特別照顧的詳情，請瀏覽教育局的網站。